



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Face Protectors for Ice Hockey and Box Lacrosse Players Regulations

Règlement sur les protecteurs faciaux pour joueurs de hockey sur glace et de crosse en enclos

SOR/2016-173

DORS/2016-173

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Face Protectors for Ice Hockey and Box Lacrosse Players Regulations

Requirement

1 Standard

Repeal

Coming into Force

3 Registration

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les protecteurs faciaux pour joueurs de hockey sur glace et de crosse en enclos

Exigence

1 Norme

Abrogation

Entrée en vigueur

3 Enregistrement

Registration
SOR/2016-173 June 22, 2016

CANADA CONSUMER PRODUCT SAFETY ACT

**Face Protectors for Ice Hockey and Box Lacrosse
Players Regulations**

P.C. 2016-600 June 21, 2016

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to section 37 of the *Canada Consumer Product Safety Act*^a, makes the annexed *Face Protectors for Ice Hockey and Box Lacrosse Players Regulations*.

Enregistrement
DORS/2016-173 Le 22 juin 2016

LOI CANADIENNE SUR LA SÉCURITÉ DES
PRODUITS DE CONSOMMATION

**Règlement sur les protecteurs faciaux pour joueurs
de hockey sur glace et de crosse en enclos**

C.P. 2016-600 Le 21 juin 2016

Sur recommandation de la ministre de la Santé et en vertu de l'article 37 de la *Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les protecteurs faciaux pour joueurs de hockey sur glace et de crosse en enclos*, ci-après.

^a S.C. 2010, c. 21

^a L.C. 2010, ch. 21

Face Protectors for Ice Hockey and Box Lacrosse Players Regulations

Requirement

Standard

1 Face protectors for ice hockey and box lacrosse players must meet the requirements of standard CAN3-Z262.2-M78, entitled *Face Protectors for Ice Hockey and Box Lacrosse Players*, published by the Canadian Standards Association in English in December 1978 and in French in June 1979.

Repeal

2 [Repeal]

Coming into Force

Registration

3 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Règlement sur les protecteurs faciaux pour joueurs de hockey sur glace et de crosse en enclos

Exigence

Norme

1 Les protecteurs faciaux pour joueurs de hockey sur glace et de crosse en enclos doivent satisfaire aux exigences de la norme CAN3-Z262.2-M78 de l'Association canadienne de normalisation, intitulée *Protecteurs faciaux pour joueurs de hockey sur glace et de crosse* et publiée en juin 1979 dans sa version française et en décembre 1978 dans sa version anglaise.

Abrogation

2 [Abrogation]

Entrée en vigueur

Enregistrement

3 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.